

الي الشارع! كي يدفعو اصحاب العمل!

من خلال نقابتنا اللاسلطوية - اتحاد العمال/العاملات الأحرار/الحرائر في برلين- غالباً ما نربح صراعات العمل بعد فترة قصيرة. حتماً ما تلائم انتهاكات أصحاب العمل مفاهيم الخير والشر علي الجانب الآخر لذلك دقائق قليلة علي طبول الحرب تؤدي الي تدارك وتحقيق مطالبنا. الا أننا في الوقت الحالي منغرقين/منغرقات في العديد والعديد من نضالات الأجور! حيث بعد عامين من النضال لم يحصل ٨ زملاء رومانيين بعد علي رواتبهم والذين تم استغلالهم بمنتهى الخسة أثناء بناء معبد الاستهلاك (متجر) "مول اوف برلين" (Mall of Berlin)! المسئولون يختبئون خلف سلسلة من الشركات الصغرى ويحاولوا جاهدين ان يجبرونا علي الاستسلام بادراجنا في قضايا مرهقة أمام المحاكم.

زميل آخر تم الاحتيال عليه في ألف يورو من قبل مطعم. ولكن في تلك الواقعة لا يريد فقط صاحب العمل ألا يدفع وإنما أيضا حصل علي حكم مؤقت ضدنا، حيث يقع اتحاد العمال/العاملات الأحرار/الحرائر في برلين تحت العقوبة التي قد تصل الي ٦ أشهر سجن أو غرامة قدرها مائتي وخمسون ألف يورو لتوجيه ادعاءات في العموم ضد المطعم، وما زال التحقيق بالفعل مستمر بسبب الواقعة ضد أحد رفاقنا! فبدلاً من أن يدفع صاحب العمل مبلغ تافه يدفع بأمواله في المحاكم وجيوب المحامين.

دوماً ما نكن هدفاً لتلك الهجمات القضائية إلي درجة أن فرض في إحدى المرات علي اتحاد العمال/العاملات الأحرار/الحرائر في برلين أن تلقب نفسها بنقابة بمفهومها السلطوي. ينتهج أصحاب العمل بشكل واضح استراتيجية ألا يخشوا التكلفة عندما يتعلق الأمر باخراس نقابة نضالية. إلي الزملاء/الزميلات - من يجرو/تجرو علي القتال- يجب أن نعطي مثال يُحتذي به في النضال في حتمية مطالبة العاملين/العاملات الآخرين/الأخريات بحقوقهم/بحقوقهن، والرؤساء تعلم أنه بالكاد يستطيع/ تستطيع عامل/عاملة أن يرفع/ترفع قضية بالمحكمة، فظاهرياً فقط يتساوي الجميع أمام القانون.

ولكن تلك الحسبة قام بها أصحاب العمل دون اتحاد العمال/العاملات الأحرار/الحرائر وأصدقائه/صديقاته! كنقابة تضامنية نقاتل بوسائل متنوعة حتي النهاية، ولكننا نعتمد أيضا علي الدعم من الخارج، فأظهروا/فأظهرن تضامنكم/تضامنكن مع الزملاء/الزميلات المناضلين/المناضلات وانضموا/انضمن الي المظاهرة! الهجوم علي فرد يعد هجوم علينا جميعاً!

لن يُخرسنا صاحب عمل أو محكمة! دافع*ي عن الحرية النقابية!

المظاهرة يوم السبت الموافق الرابع من يونيو/حزيران الساعة الثانية ظهراً في هاكشين مارك (am Hackschen Markt).

للمزيد من المعلومات:

www.berlin.fau.org